# Firework Safety and Injury Prevention Fatality File – Spanish

## Un hombre que perdió un ojo cuando le estalló un fuego artificial en la mano insta a los demás a tener en cuenta los consejos de seguridad en la noche de las hogueras.

Antony Barry, de 25 años, de Cardiff, admite que no debería haber vuelto a acercarse a un fuego artificial encendido que se había volcado.

Todavía está asimilando las consecuencias de haber perdido su ojo derecho y afirma que sufre ansiedad y recuerdos.

“Cuando explotó, fue como estar en una zona de guerra. Fue realmente aterrador”, dijo el Sr. Barry.

Estaba con amigos y sus familias en un campo cercano a su casa en Llanrumney cuando cayó parte de un cohete encendido.

“Había niños alrededor, así que fui a apartarlo y me explotó en la mano”, dijo.

“Fue realmente aterrador. Después de la operación, el cirujano me dijo que no podía salvar el ojo.

“Fue un verdadero shock, pero también tuve suerte de estar vivo”.

Antony Barry ha advertido a otras personas sobre los peligros de los fuegos artificiales

El Sr. Barry ha pasado el último año adaptándose a la vida con un

solo ojo.

“Todavía estoy superándolo”, dijo.

“Al principio me tropezaba con las cosas, chocaba con la gente por accidente y ha sido difícil conseguir un trabajo.

“Todavía sufro ansiedad y recuerdos.

“No salgo mucho por si la gente me mira raro. Ha sido duro.

“Mentalmente me siento agotado, pero tengo que intentar seguir adelante y mirar al futuro. No puedo dejar que me siga deprimiendo”.

Los recuerdos del accidente se han avivado una vez más con la proximidad de la Noche de Guy Fawkes, pero el Sr. Barry está ansioso por advertir a los demás.

“No quiero que se prohíban los fuegos artificiales, pero la gente debe tener cuidado”, dijo.

“Yo mismo había escuchado muchas veces el mensaje de no volver a encender fuegos artificiales, pero en el momento no piensas en ello”.